

**Rumeenia-Craiova: Otstarbesõidukid****OJ S 223/2021 17/11/2021****Hankelepingu sõlmimise teade – võrgustikega seotud sektorid****Tarned****Õiguslik alus:**

Direktiiv 2014/25/EL

**I osa: Võrgustiku sektori hankija**

---

**I.1. Nimi ja aadressid**

Ametlik nimetus: Compania de Apa Oltenia SA

Riiklik registreerimisnumber: RO 11400673

Postiaadress: Strada: Brestei, nr. 133

Linn: Craiova

NUTS kood: RO411 Dolj

Sihtnumber: 200177

Riik: Rumeenia

Kontaktisik: ADRIAN MITROI

E-post: [licitatii.apaoltenia@gmail.com](mailto:licitatii.apaoltenia@gmail.com)

Telefon: +40 251422117

Faks: +40 251422263

**Internetiaadress(id):**Üldaadress: [www.apaoltenia.ro](http://www.apaoltenia.ro)Hankijaprofiili aadress: [www.e-licitatie.ro](http://www.e-licitatie.ro)**I.6. Põhitegevus**

Vesi

**II osa: Ese**

---

**II.1. Hanke kogus või ulatus****II.1.1. Nimetus**

DJPR03 - Procurare și furnizare echipamente

Viitenumber: 11400673\_2019\_PAAPD1083003

**II.1.2. CPV põhikood**

34144700 Otstarbesõidukid

**II.1.3. Lepingu liik**

Asjad

**II.1.4. Lühikirjeldus**

Furnizare de utilaje necesare desfasurarii activitatilor curente ale Operatorului Regional S.C. Compania de Apa Oltenia S.A., montaj (dupa caz), punere in functiune, instruirea personalului de exploatare al achizitorului, asistenta tehnica pentru intretinere si reparatii in perioada de garantie, conform prevederilor Caietului de sarcini:

- Autoutilitare cu platformă, 3 buc.

- Autobasculante 11-12 tone, 2 buc.

- Autoutilitară transport persoane 24-30 locuri, 1 buc.
- Autoutilitare transport deșeuri maxim 5 mc, 5 buc.
- Autoutilitare 5 locuri, 6 buc.
- Platformă transport 40-50 tone, 1 buc.
- Echipament transport hipoclorit, 1 buc.

Conditii de livrare: DDP (INCOTERMS 2020)

Termene: 32 luni, din care 8 luni furnizare, montaj si punere in functiune, 24 luni garantie de conformitate

NOTE:

1. .Numar de zile pana la care operatorii economici interesati pot solicita clarificari inainte de data limita de depunere a ofertelor: 24.
2. Entitatea contractanta va raspunde in mod clar si complet tuturor solicitarilor de clarificari / informatii suplimentare cu 12 zile inainte de data limita de depunere a ofertelor.

#### **II.1.6. Teave osade kohta**

Hankeleping on jaotatud osadeks: ei

#### **II.1.7. Hanke lõplik kogumaksumus**

Maksumus käibemaksuta: 5 458 268,00 RON

### **II.2. Kirjeldus**

#### **II.2.2. CPV lisakood(id)**

34115200 Mootorsõidukid kuni 10 inimese veoks, 34120000 Mootorsõidukid 10 ja enama inimese veoks, 34134100 Madelautod, 34142300 Kallurveokid, 34223200 Tankimishaagised, 34223300 Haagised, 50100000 Sõidukite ja nendega seotud vahendite remondi-, hooldus- ja seonduvad teenused, 80530000 Kutsekoolituse teenused

#### **II.2.3. Täitmise koht**

NUTS kood: RO411 Dolj

Põhiline teostamise koht: Livrare: Compania de Apa Oltenia SA, str. Brestei, nr.133

#### **II.2.4. Hanke kirjeldus**

Furnizare de utilaje necesare desfasurarii activitatilor curente ale Operatorului Regional S.C. Compania de Apa Oltenia S.A., montaj (dupa caz), punere in functiune, instruirea personalului de exploatare al achizitorului, asistenta tehnica pentru intretinere si reparatii in perioada de garantie, conform prevederilor Caietului de sarcini:

- Autoutilitare cu platformă, 3 buc.
- Autobasculante 11-12 tone, 2 buc.
- Autoutilitară transport persoane 24-30 locuri, 1 buc.
- Autoutilitare transport deșeuri maxim 5 mc, 5 buc.
- Autoutilitare 5 locuri, 6 buc.
- Platformă transport 40-50 tone, 1 buc.
- Echipament transport hipoclorit, 1 buc.

Specificatiile tehnice ale utilajelor ce urmeaza sa fie furnizate, precum si cerintele privind montajul (dupa caz), punerea in functiune si serviciile conexe sunt detaliate in Caietul de sarcini.

Conditii de livrare: DDP (INCOTERMS 2020)

Termen maxim de livrare (furnizare si punere in functiune): 8 luni de la data ordinului de începere. Garanție minim 24 luni.

#### **II.2.5. Hindamiskriteeriumid**

Kvaliteedikriteerium - Nimi: Componenta tehnica – Garanția comercială acordată pentru fiecare tip de bunuri incluse în contract / Osakaal: 20  
Hind - Osakaal: 80

**II.2.11. Teave täiendavate hankevõimaluste kohta**

Täiendavad hankevõimalused: ei

**II.2.13. Teave Euroopa Liidu vahendite kohta**

Hange on seotud Euroopa Liidu vahenditest rahastatava projekti ja/või programmiga: jah  
Projekti number või viide: Program Operational Infrastructura Mare 2014-2020

**II.2.14. Lisateave**

POIM 2014-2020, Axa prioritar 3. Tipul de finantare: Fondul de Coeziune în cadrul Programului Operational Infrastructura Mare, bugetul de Stat, bugetele locale, contribuție proprie

---

**IV osa: Hankemenetlus**

**IV.1. Kirjeldus**

**IV.1.1. Hankemenetluse liik**

Avatud menetlus

**IV.1.3. Teave raamlepingu või dünaamilise hankesüsteemi kohta**

**IV.1.8. Teave Maailma Kaubandusorganisatsiooni hankelepingu (GPA) kohta**

Hange on hõlmatud Maailma Kaubandusorganisatsiooni hankelepinguga: ei

**IV.2. Haldusalane teave**

**IV.2.1. Käesoleva menetluse kohta varem avaldatud teade**

Teate number ELTs: [2021/S 089-231380](#)

**IV.2.8. Teave dünaamilise hankesüsteemi lõpetamise kohta**

**IV.2.9. Teave perioodilist eelteadet kasutades välja kuulutatud hanke lõpetamise kohta**

---

**V osa: Hankelepingu sõlmimine**

Hankelepingu nr: 27030

**Nimetus:**

DJ-PR-03 Procurare si furnizare echipamente

Sõlmitakse leping/osa kohta sõlmitakse leping: jah

**V.2. Hankelepingu sõlmimine**

**V.2.1. Lepingu sõlmimise kuupäev**

04/11/2021

**V.2.2. Teave pakkumuste kohta**

Laekunud pakkumuste arv: 1

VKE-delt laekunud pakkumuste arv: 1

Muude ELi liikmesriikide pakkujatelt laekunud pakkumuste arv: 0

Muude kui ELi liikmesriikide pakkujatelt laekunud pakkumuste arv: 0

Elektroniliselt laekunud pakkumuste arv: 1

Leping on sõlmitud ettevõtjate rühmaga: ei

### V.2.3. Töövõtja nimi ja aadress

Ametlik nimetus: Maschinenbau Industry SRL

Riiklik registreerimisnumber: 33239200

Postiaadress: Strada Vergului, Nr. 5, Sector: 2

Linn: Bucuresti

NUTS kood: RO321 București

Sihtnumber: 022414

Riik: Rumeenia

E-post: [office@mb-industry.ro](mailto:office@mb-industry.ro)

Telefon: +40 745275114

Internetiaadress: [www.mb-industry.ro](http://www.mb-industry.ro)

Töövõtja on VKE: ei

### V.2.4. Teave lepingu/osa maksumuse kohta

Lepingu/osa esialgne eeldatav kogumaksumus: 5 458 979,00 RON

Lepingu/osa lõplik kogumaksumus: 5 458 268,00 RON

### V.2.5. Teave allhangete kohta

Hankelepinguga kaasnevad tõenäoliselt allhanked Maksumus või osa, mille kohta tõenäoliselt sõlmitakse allhankelepingud kolmandate isikutega Maksumus käibemaksuta: 33 845 669,80

RON Lepingust allhankega täidetava osa lühikirjeldus:

GRADINARIU IMPORT EXPORT CIF: RO 5348490, Cod registrul comertului: J40/841/1994, 1,2%

VOLVO ROMANIA CIF: RO 14545865, Cod registrul comertului: J52/77/2016, 1,5%

DUTCH TRUCK SERVICES CIF: RO33427149, Cod registrul comertului: J03/971/2014, 1,5%

MHS TRUCK SERVICE SRL CIF: RO33935139, Cod registrul comertului: J40/15029/2014, 2%

### V.2.6. Soodusostude eest makstud hind

## VI osa: Lisateave

---

### VI.3. Lisateave

### VI.4. Läbivaatamise kord

#### VI.4.1. Läbivaatamise eest vastutav organ

Ametlik nimetus: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor

Postiaadress: Str. Stavropoleos nr. 6, sector 3

Linn: Bucuresti

Sihtnumber: 030084

Riik: Rumeenia

E-post: [office@cnscl.ro](mailto:office@cnscl.ro)

Telefon: +40 213104641

Faks: +40 213104642 / +40 218900745

Internetiaadress: <http://www.cnscl.ro>

### VI.5. Käesoleva teate lähetamise kuupäev

12/11/2021

